

APPROCHE A VUE

Visual approach

Ouvert à la CAP
Public air traffic

CHAVENAY VILLEPREUX

AD 2 LFPX APP 01

17 AUG 17



ALT AD : 424 (16 hPa)

LAT : 48 50 32 N

LONG : 001 58 49 E

LFPX

VAR : 0° (15)

ATIS/V : 125.275 (FR) ☎ 01 30 56 38 02

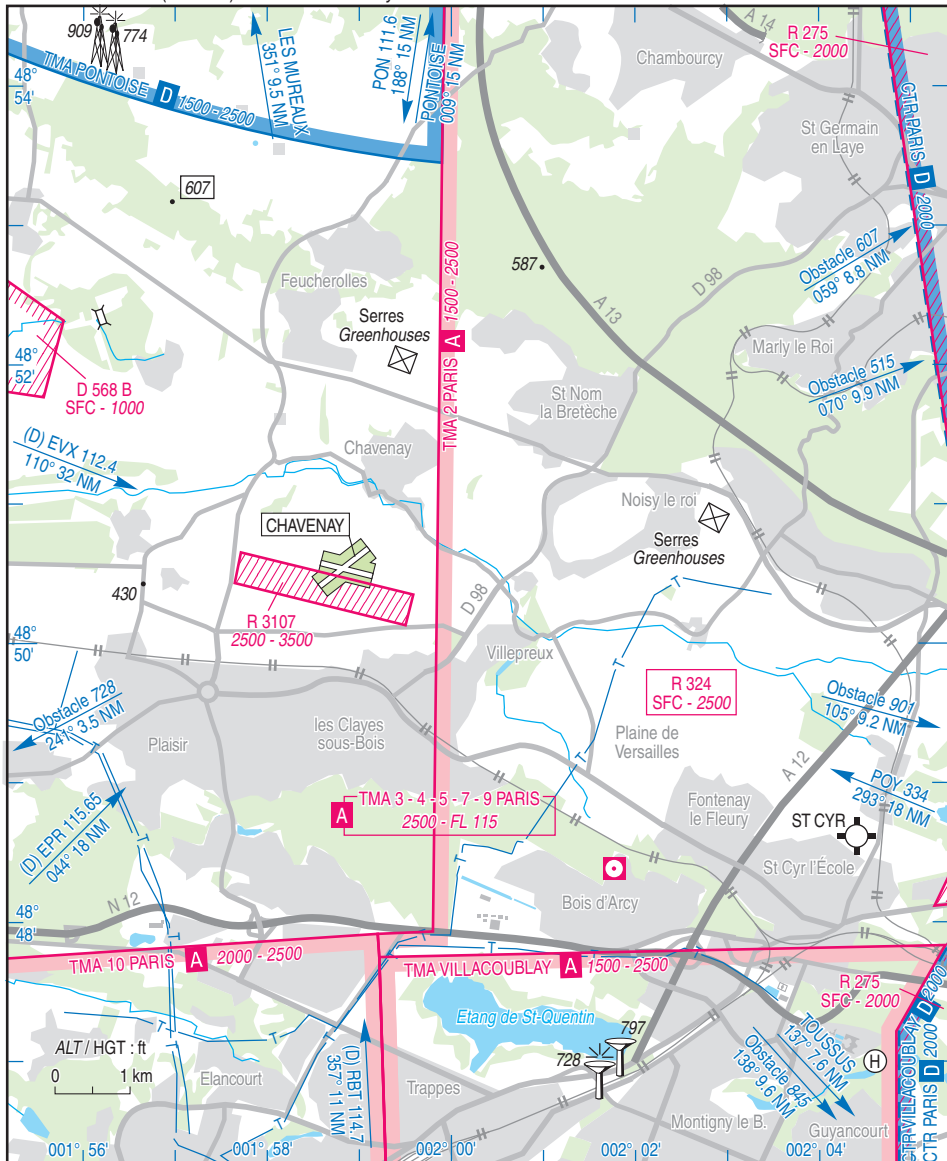
APP : NIL

TWR : 129.525

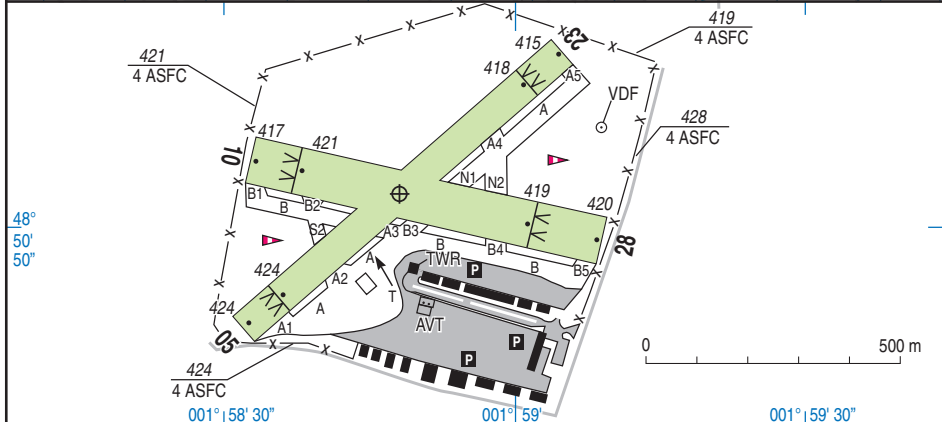
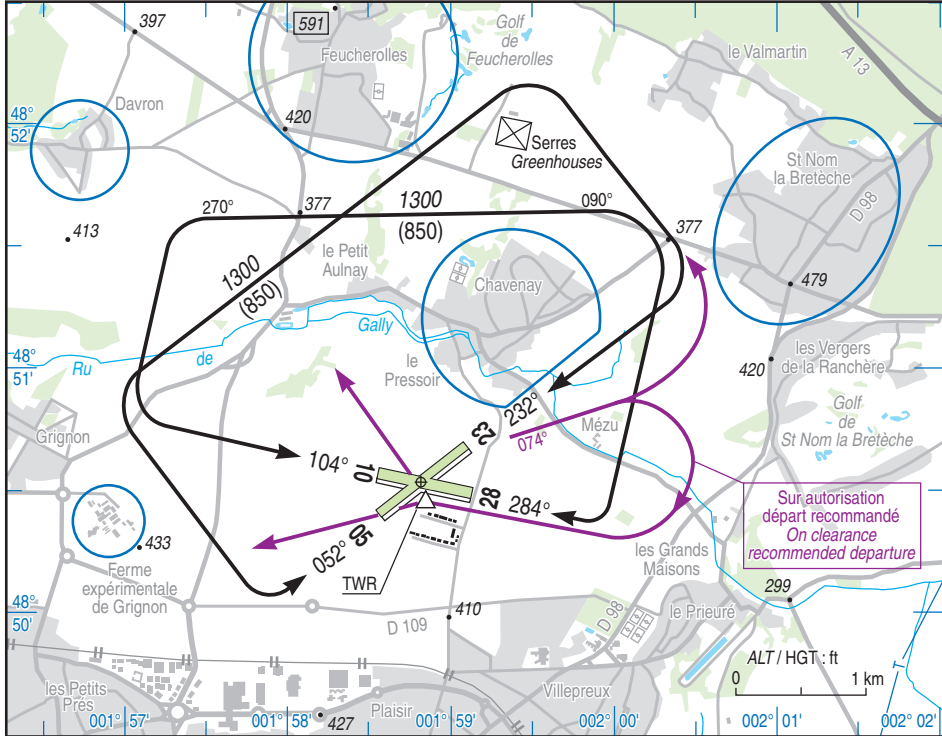
GND (SOL) : 121.9

Absence ATS : A/A (129.525) FR seulement / only.

VDF



17 AUG 17



RWY	QFU	Dimensions Dimension	Nature Surface	Résistance Strength	TODA	ASDA	LDA
05	052	825 x 60	Non revêtue Unpaved	-	825	825	729
23	232			-	825	825	727
10	104	710 x 100	Non revêtue Unpaved	-	635 (1)	710	610
28	284			-	690 (1)	710	560

(1) voir / see TXT 01

Aides lumineuses : NIL

Lighting aids : NIL

CHAVENAY VILLEPREUX

Consignes particulières / *Special instructions*

Conditions d'utilisation de l'AD

AD réservé aux ACFT munis de radio.

ULM : Activité réservée aux ULM autorisés par le Chef C.A.

Hélicoptères : Vols écoles et entraînements interdits.

Voltaire : Activité réservée aux aéronefs et aux pilotes autorisés par le Chef C.A.

(1) RWY 10 : TODA réduite, présence d'un gabarit routier à 14 m de l'extrémité de piste.

RWY 28 : TODA réduite, présence d'une clôture à 8,50 m environ de l'extrémité de piste.

Dangers à la navigation aérienne

← L'attention des usagers est attirée par la proximité : des circuits de piste de ST-CYR (ne pas dépasser la route D98 en circuit de piste et lors des DEP QFU 104° et 052°), de la zone D 568 B (activités hélicoptères), des circuits de piste planeur de l'AD de BEYNES ainsi que de son activité treuillage n° 914 (2000 ft AMSL, câble non balisé)

Procédures et consignes particulières

Circulation au sol

Roulage interdit hors RWY et TWY

Bretelle au pied de la TWR à sens unique : du Sud vers le Nord, sauf sur autorisation du contrôle.

Accès / Sortie station avitaillement uniquement dans le sens ouest-est. Dépassement interdit

Environnement

Éviter le survol des communes avoisinantes.

Respecter les circuits publiés dans la mesure du possible.

← Décollage QFU 052 et QFU 232

Maintenir l'axe au décollage jusqu'en fin de bande en raison de la présence de clôtures (1.20 m) situées à l'extrémité gauche des pistes 05 et 23.

← Départ QFU 052

← Après TFOF QFU 052, altération de route de 20° à droite après la fin de bande

← Départ QFU 104

L'attention des pilotes est attirée sur la nécessité de vérifier que les performances de leur appareil, en fonction des circonstances (vent, température, chargement, état de la piste) garantissent le survol du gabarit routier (15 ft) situé à l'extrémité Est de la bande, avec la marge d'au moins 35 ft.

Circuit basse hauteur

- Dans le sens opposé des circuits publiés.

← - Les exercices spéciaux (circuits basse hauteur, simulation de pannes, PTU, PTE) ne sont autorisés qu'en présence d'un instructeur à bord.

AD operating conditions

AD reserved for radio-equipped ACFT.

ULM: Activity reserved for ULM authorized by ATC manager.

HEL: school flights and training flights are prohibited

Aerobatics: Activity reserved for ACFT and pilots authorized by ATC manager.

(1) RWY 10: reduced TODA, presence of a road pattern at 14 m from runway end.

RWY 28: reduced TODA, presence of a fence at approximately 8,50 m from runway end.

Air navigation hazards

In the vicinity, users' attention is drawn to : ST-CYR traffic circuits (do not pass through the road D98 during traffic patterns and departures QFU 104° and 052°), D 568 B area (helicopters activities), gliders traffic circuits and winching activity (NR 914, 2000 ft AMSL, unmarked cable), on BEYNES AD.

Procedures and special instructions

Taxiing

Taxiing prohibited except on RWY and TWY.

Feeder at the foot of TWR is a one-way taxiway from South to North, except with ATC clearance.

Access / Output refueling station only in the direction west-east. No passing.

Environment

Avoid overfly the surrounding built-up areas.

Adhere to the traffic circuits depicted on chart as much as possible.

Departure QFU 052 and QFU 232

Maintain runway center line til end of strip because of presence of fences (1.20 m) located at the left end of runways 05 and 23.

Departure QFU 052

After TKOF QFU 052, turn right 20° over the end of the strip.

Departure QFU 104

Pilots must pay attention to necessity for them to check the aircraft performances related to local conditions (wind, temperature, loading, RWY condition) insure them a minimum 35 ft obstacle clearance limit above the 15 ft road gauge located East bound RWY end.

Low altitude pattern

- On the opposite side of traffic circuits depicted on chart.

- Special exercices (low height circuit, failure simulation, Echo-pattern, Uniform-pattern) are allowed only with instructor on board.

17 AUG 2017

CHAVENAY VILLEPREUX

Procédures et consignes particulières pendant les services ATS

← Départs QFU 052

← Départs QFU 052 (autres que pour un tour de piste). Procédure recommandée par un retour à la verticale :

- au point d'attente, obtenir la clairance du contrôle,
- virer par la droite à une distance suffisante de l'extrémité des pistes pour une présentation à la verticale de la tour, à une altitude minimale de 1500 ft AMSL,

A la verticale de la tour, le cas échéant, poursuivre la montée et s'établir sur la route projetée en contournant les zones urbanisées. Si l'altitude de 1500 ft AMSL ne peut pas être atteinte à la verticale, aviser sans délai le contrôle.

A titre exceptionnel, les départs et arrivées de l'aérodrome de Saint Cyr par passage verticale de l'aérodrome de Chavenay peuvent être autorisés après coordination entre les deux organismes. Au départ de Saint Cyr, la clairance du contrôle doit être obtenue au plus tard au point d'attente. A l'arrivée pour Saint Cyr, la clairance du passage verticale Chavenay doit être obtenue directement par la TWR de CHAVENAY.

Procédures et consignes particulières hors service ATS

- Avant de traverser les pistes, annoncer les pistes traversées.
- ← Départs QFU 052 (autres que pour un tour de piste): La procédure recommandée par un retour à la verticale n'est pas applicable hors services ATS.
- Les départs et arrivées de l'aérodrome de Saint Cyr par passage verticale de l'aérodrome de Chavenay ne sont pas applicables hors services ATS.

Activités particulières

Activité voltige (N°6203) sur AD :

- axe de longueur 2300 m, centré sur seuil 05, orienté selon piste 10/28,
- 1500 ft AMSL / 3500 ft AMSL. Plafond limité à 2500 ft AMSL si la zone LF-R 3107 n'est pas active,
- HJ exclusivement, si ATS CHAVENAY assurés,
- LUN-VEN : 0800 - 1830,
- SAM, DIM, JF : 1000 - 1830. ETE : - 1 HR.
- activité réservée aux usagers autorisés par le chef CA de CHAVENAY VILLEPREUX et selon protocole,
- information des usagers sur CHAVENAY TWR.

Consignes particulières de radiocommunication

Panne de radiocommunication :

Aérodrome accessible aux usagers basés selon les consignes locales quand l'organisme de contrôle est en activité.

Procedures and special instructions with ATS services

Departure QFU 052

Departure QFU 052 (except for runway circuit pattern). Procedure recommended by returning back over the aerodrome:

- *at the holding point, request for ATC clearance*
- *turn to the right at a sufficient distance from runways ends and come back over the control tower at a minimum altitude of 1500 ft AMSL.*

Over the control tower, as appropriate, continue climbing and join the planned route by keeping clear of urban areas. If the altitude of 1500 ft AMSL cannot be reached, report immediately to ATC.

Exceptionally, departures and arrivals from Saint Cyr aerodrome proceeding overhead Chavenay aerodrome might be allowed after coordination between both ATS. Departing from Saint Cyr, the CTL clearance shall be obtained before reaching holding point. Arriving from Saint Cyr, the clearance to proceed overhead Chavenay aerodrome shall be obtained directly from CHAVENAY TWR.

Procedures and special instructions without ATS services

- *Before crossing runways, report for runways to be crossed.*
- *Departure QFU 052 (except for runway circuit pattern): Procedure recommended by returning back over the aerodrome is not applicable when ATC services are not operating.*
- *Departures and arrivals from Saint Cyr aerodrome proceeding overhead Chavenay aerodrome prohibited outside ATS SKED.*

Special activities

Aerobatics activity (NR 6203) over AD:

- *2300 m long axis, centered on THR 05 on RWY 10/28 axis,*
- *1500 ft AMSL / 3500 ft AMSL. Ceiling limited to 2500 ft AMSL if LF-R 3107 area is not active,*
- *daytime only, if CHAVENAY ATS provided,*
- *MON-FRI : 0800 - 1830,*
- *SAT, SUN, HOL : 1000 - 1830. SUM: - 1 HR.*
- *activity reserved for users authorized by CHAVENAY VILLEPREUX ATC manager and according to protocol,*
- *users information on CHAVENAY TWR.*

Special radiocommunication instructions

Radiocommunication failure:

Aerodrome accessible to based users, according to local instructions when ATC is active.

CHAVENAY VILLEPREUX

Informations diverses / Miscellaneous

Horaires sauf indication contraire / *Timetables unless otherwise specified*
 UTC HIV ; HOR ETE : -1HR / *UTC WIN ; SUM SKED : -1HR*

- 1 - **Situation / Location** : 12 km WNW Versailles (78 - Yvelines).
- 2 - **ATS** : LUN - VEN / *MON - FRI* :
 ETE / *SUM* : 0800 - 1100, 1230 - SS + 30 limité à / *limited to 1900.*
 HIV / *WIN* : 0800 - 1200, 1330 - SS + 30 limité à / *limited to 2000.*
 SAM, DIM et JF / *SAT, SUN and HOL* : 0800 - SS + 30 limité à / *limited to 2000.*
 SOL : SAM, DIM et JF / *GND : SAT, SUN and HOL* : Activation annoncée sur l'ATIS entre / *announced on ATIS between 0800 et / and SS + 30.*
 Aérodrome de CHAVENAY VILLEPREUX 78450 Villepreux.
 Chef CA / *ATC manager* TEL : 01 30 56 28 71 - FAX 01 30 56 07 98.
- 3 - **VFR de nuit / Night VFR** : Non agréé / *Not approved.*
- 4 - **Exploitant d'aérodrome / AD operator** : Paris Aéroport
 Direction de l'Aéroport du Bourget et des aérodromes d'aviation générale
 Bâtiment Paul Bert
 180, Esplanade du musée de l'Air et de l'Espace
 93350 Le Bourget
 TEL : 01 30 56 23 42 - FAX 01 48 62 00 61.
 TEL Permanence / *Duty call*: 01 70 03 94 37.
 Redevances / *Fees*: LBGX - raaag@adp.fr
 ou / *or* TEL : 01 46 62 10 70.
- 5 - **CAA** : Délégation Ile de France (voir / *see GEN*)
- 6 - **BRIA** : LE BOURGET (voir / *see GEN*).
- 7 - **Préparation du vol / Flight preparation** : Acheminement FPL VFR / *Addressing VFR FPL* : voir / *see GEN 12.*
 Borne télématique / *Telematic terminal* : HOR ATS / *ATS SKED.*
- 8 - **MET** : VFR: voir / *see GEN VAC* ; IFR: voir / *see AIP GEN 3.5* ; Station: NIL.
- 9 - **Douanes, Police / Customs, Police** : NIL.
- 10 - **AVT** : Carburant / *Fuel*: 100LL, Lubrifiant / *Lubricant* : NIL.
 H24 carte BP / *BP card.*
- 11 - **RFFS** : Niveau 1 / *Level 1.*
- 12 - **Péril animalier / Wildlife strike hazard** : NIL.
- 13 - **Hangars pour avions de passage / Transient aircraft hangars** : NIL.
- 14 - **Réparations / Repairs** : Petites réparations / *Light repairs* (ACFT de tourisme / *tourism ACFT*).
- 15 - **ACB** : Divers / *Various.*